

05.04.2013

Produktänderung

Neues Druckverfahren bei Motorbetriebs-Kondensatoren der Serie B3333

Das Bedrucken von EPCOS Motorbetriebs-Kondensatoren der Serie B3333* wird im Werk Ningguo City, China, von manuellem Tampondruck auf automatisierten Tintenstrahl-Druck umgestellt. Die Tintenstrahl-Bedruckerung wird in die automatisierten Maschinen für den elektrischen Test integriert. Diese Prozessänderung stellt sicher, dass ausschließlich Kondensatoren bedruckt werden, die den Test bestanden haben. Dadurch verringert sich das Risiko, getestete Produkte mit ungetesteten oder fehlerhaften Produkten zu mischen. Die Qualitätssicherungsmaßnahmen bleiben unverändert.

Betroffene Produkte

Bestellnummer
B33330*
B33331*
B33332*
B33333*
B33334*
B33335*

Geplante Einführung: 30. Juli 2013

Anlage PCN

Kontakt Mischa Baur, Film AC PM, München

Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: 26AC-1040		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: April 5, 2013	
3. Type / Produktgruppe: Motor run capacitors/ Motorbetriebs- kondensatoren CBB65A-1 Single and dual capacitance / Einfach- und Dualkapazitäts- kondensatoren	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B33330* B33331* B33332* B33333* B33334* B33335*	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change / Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: Change of printing process from manual pad printing to automatic ink jet printing. / Änderung des Bedruckungsverfahrens von manuellem Tampondruck auf automatisierten Tintenstrahl- Druck.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): Automatic ink jet printing that is integrated in the automatic electrical testing machines. This process change ensures that only approved pieces will be printed, thus further reducing the risk of tested pieces being mixed with untested or rejected ones./ Die Tintenstrahl-Bedruckung wird in die automatisierten Maschinen für den elektrischen Test integriert. Diese Prozessänderung stellt sicher, dass ausschließlich Kondensatoren bedruckt werden, die den Test bestanden haben. Dadurch verringert sich das Risiko, getestete Produkte mit ungetesteten oder fehlerhaften Produkten zu mischen.			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: The quality procedures will remain unchanged. / Die Qualitätssicherungsmaßnahmen bleiben unverändert.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: July 30, 2013			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			
Quality Management: Name: M. Álvarez		Signature sgd. M. Álvarez	



Product Marketing:

Tel: +86 563 4441666

Fax: +86 563 4441833

E-mail: andrew.ge@feida-group.com

Name: Andrew.Ge

Signature

sgd. Ge

Customer acknowledgement

Bestätigung durch den Kunden

Signature